ENDROIT - *LOCATION*: Valleyfield, Salaberry | VILLE - *TOWN*: Valleyfield | DATE: 05 déc 15 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 6317 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: ARSENAL LAC ST-LOUIS

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
1	LUCAS THERIAULT * G						
30	ZACKERY GRANT G		10			02:47	1
4	ABDOUL AZIZ DIOUF		10	5	7	12:53	2
5	ELIJAH NUEZ		15	16		05:25	3
6	DAVID POITRAS-MANOUKIAN						
7	MICHAEL SALTARELLI						
8	HUNTER BERIAULT						
9	ALEX HAMEL-CLOUTIER						
10	MATTEO TURRIN						
11	BRANDON ROSSETTI						
12	RAPHAEL SEGUIN						
14	ZACHARY CHALIFOUX						
15	XAVIER BLAIS						
16	JUSTIN FEDELE						
17	JEREMIE PAYANT						
18	BRYTON WILKINSON						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
17	A55	05:15	2				
16	A22	07:33	2				
16	A48	13:13	2				
16	A48	13:13	2				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) PASCAL GOSSELIN — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
JACQUES DUBEAULT — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
DAVID ROUX — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	23	0	0	0	21	0	1	0	1	0	1
		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: GRENADIERS LAC ST-LOUIS

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
1	MATHIEU PRÉVOST * G						
33	XAVIER LEFEBVRE G		8	9	12	14:36	1
4	ALEXANDRE LAURENDEAU		21	11		06:32	2
6	SIMON HUARD		9			02:03	3
7	OLIVIER HUARD		11	8		12:05	3
8	BENJAMIN LAURENDEAU						
9	BENJAMIN O'CONNOR						
10	ANTOINE FILION						
11	IAN LALONDE						
12	JOEL-PASCAL LEDUC						
13	NICOLAS PAYANT						
14	ALEX LAROCQUE						
15	ANTHONY REGUEIRA						
16	LOUIS REMILLARD						
17	FÉLIX-ANTOINE TRIFIRO						
18	JEREMY TURCOTTE						
21	ZACHARY MESSINA						

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(PRINTED LETTERS) STEPHANE JOANNET — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
FRANCIS VINCENT — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
GINO HUARD — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	GARDIENS No
	0	18	45	16	0	0	0	1	0	0	0	1
	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	33

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
				21	A44	02:29	1
				8	A53	07:59	1
				7	A52	04:35	2
				9	A48	07:33	2
				9	A48	07:33	2
				21	A55	11:35	2
				6	A48	13:13	2
				6	A48	13:13	2
				21	A53	00:52	3
				21	A48	04:12	3
				21	A48	04:12	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	3	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	4	DÉBUT / *START* 16:00:00	
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		FIN / *END*	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* :	
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*			

JUGE DE LIGNES *LINESMAN*: MATTHIEU LAVALLEE
JUGE DE LIGNES *LINESMAN*: FRANCIS BRUNET
ARBITRE *REFEREE*: JUSTIN DAVIES
ARBITRE *REFEREE*:
SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*: X

LIGUE

A.N: 0 en 8 D.N: 0 en 0

A.N: 0 en 0 D.N: 8 en 8